



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
7 November 2005  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесятая сессия

### Второй комитет

Пункт 52(b) повестки дня

**Устойчивое развитие: реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области**

**Ямайка\***: проект резолюции

**Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* Барбадосскую декларацию<sup>1</sup> и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>2</sup>, принятые на Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, и ссылаясь на свою резолюцию 49/122 от 19 декабря 1994 года о Глобальной конференции,

*вновь подтверждая также* Маврикийскую декларацию<sup>3</sup> и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся госу-

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция I, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

<sup>3</sup> Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

дарств («Маврикийская стратегия осуществления»)<sup>4</sup>, принятые на Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств 14 января 2005 года, и ссылаясь также на свою резолюцию 59/311 от 14 июля 2005 года, в которой она одобрила итоговые документы Международного совещания,

*ссылаясь* на раздел Итогового документа Всемирного саммита 2005 года<sup>5</sup>, посвященный развитию, в котором, в частности, признаются особые потребности и уязвимость малых островных развивающихся государств и вновь подтверждается приверженность принятию безотлагательных и конкретных мер для решения проблем, связанных с этими потребностями и уязвимостью, посредством полной и эффективной реализации Маврикийской стратегии осуществления,

*приветствуя* принятое Комиссией по устойчивому развитию на ее тринадцатой сессии решение посвящать в ходе ее сессий по проведению обзора один день рассмотрению хода реализации Маврикийской стратегии осуществления с акцентом на тематические группы вопросов, выбранные для обсуждения в этом году, а также обзору любых новых событий в отношении усилий по обеспечению устойчивого развития, предпринимаемых малыми островными развивающимися государствами с использованием существующих механизмов, и просить Генерального секретаря представить Комиссии на ее сессии по проведению обзора доклад о прогрессе в деле обеспечения устойчивого развития малых островных развивающихся государств и препятствиях в этой области, включив в него рекомендации по активизации реализации Маврикийской стратегии осуществления,

*признавая* исключительную важность мобилизации ресурсов из всех источников для эффективной реализации Маврикийской стратегии осуществления,

*выражая признательность* Секретариату Организации Объединенных Наций за его постоянную работу в рамках Межучрежденческой консультативной группы по координации хода реализации Маврикийской стратегии осуществления,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>;
2. *приветствует* вновь подтвержденную международным сообществом приверженность осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>2</sup>;
3. *настоятельно призывает* правительства и все соответствующие международные и региональные организации, фонды, программы, специализированные учреждения и региональные комиссии Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, Глобальный экологический фонд, а также другие межправительственные организации и основные группы своевременно принимать меры по обеспечению эффективной реализации Мав-

---

<sup>4</sup> Там же, приложение II.

<sup>5</sup> Резолюция 60/1.

<sup>6</sup> A/60/401.

рикийской декларации<sup>3</sup> и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств («Маврикийская стратегия осуществления»)<sup>4</sup> и проведению последующей деятельности в этой области;

4. *призывает* обеспечить полное и эффективное выполнение обязательств, осуществление программ и достижение целевых показателей, принятых на Международном совещании, и в этих целях выполнить положения в отношении средств осуществления, содержащиеся в Маврикийской стратегии осуществления, и рекомендует малым островным развивающимся государствам и их партнерам по процессу развития проводить широкие консультации для разработки конкретных проектов и программ в целях реализации Маврикийской стратегии осуществления;

5. *рекомендует также* заниматься реализацией инициатив в области партнерства в рамках Маврикийской стратегии осуществления в поддержку устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

6. *просит* Генерального секретаря, действуя через Департамент по экономическим и социальным вопросам, подготовить доклад об итогах региональных и межрегиональных совещаний малых островных развивающихся государств, созываемых во исполнение резолюции 59/311, а также о других мероприятиях и представить его Комиссии по устойчивому развитию на ее четырнадцатой сессии;

7. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю укрепить Группу по малым островным развивающимся государствам Департамента по экономическим и социальным вопросам, как это предусмотрено в резолюциях 57/262 от 20 декабря 2002 года, 58/213 А от 23 декабря 2003 года и 59/229 от 24 декабря 2004 года, в частности в пункте 7 резолюции 59/229 от 24 декабря 2004 года, и в резолюции 59/311 от 14 июля 2005 года, и настоятельно призывает Генерального секретаря незамедлительно обеспечить достаточное и приемлемое укомплектование Группы, чтобы она могла выполнять широкий круг предусмотренных ее мандатом функций в целях обеспечения полной и эффективной реализации Маврикийской стратегии осуществления;

8. *просит* соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках их соответствующих мандатов, обеспечить учет положений Маврикийской стратегии осуществления в своих программах работы и назначить в своих соответствующих секретариатах координаторов по вопросам малых островных развивающихся государств;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад о реализации Маврикийской стратегии осуществления и последующей деятельности в этой области;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области».